

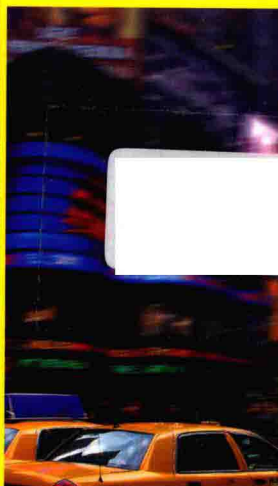
语言无忧，
希望无限！



英语就要这么学 看热门美剧学英语口语

附赠！150分钟超长录音MP3！
专业美籍录音师录制，让你学习正确发音和语调。

王贞卿 林超群 编著



中国纺织出版社

英语就要这么学 看热门美剧学英语口语

王贞卿 林超群◎编著



 中国纺织出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

英语就要这么学: 看热门美剧学英语口语 / 王贞卿,
林超群编著. —北京: 中国纺织出版社, 2016.7

ISBN 978-7-5180-2523-7

I. ①英… II. ①王… ②林… III. ①英语—口语—
自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第070360号

原文书名: 馬上就會! 看美國熱門影集學英文

原作者名: Anne Wang (王贞卿) Kevin Lin (林超群)

copyright © 2011 by

HAN SHIAN CULTURE PUBLISHING Co., Ltd

本书中文简体版经汉湘文化事业股份有限公司授权, 由中国纺织出版社
独家出版发行。本书内容未经出版者书面许可, 不得以任何方式或任何
手段复制、转载或刊登。

著作权合同登记号: 图字: 01-2015-7222

策划编辑: 张向红

责任编辑: 张向红

责任设计: 林昕瑶

责任印制: 储志伟

中国纺织出版社出版发行

地 址: 北京市朝阳区百子湾东里A407号楼 邮政编码: 100124

销售电话: 010-67004422 传真: 010-87155801

http://www.c-textilep.com

E-mail: faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社天猫旗舰店

官方微博 http://weibo.com/2119887771

北京佳诚信缘彩印有限公司印刷 各地新华书店经销

2016年7月第1版第1次印刷

开 本: 880×1230 1/32 印张: 9.5

字 数: 300千字 定价: 35.00元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社图书营销中心调换



Contents 目录

Gossip Girl	11
Test 1	26
Test 2	39
Test 3	55
Gilmore Girls.....	57
Test 4	73
Test 5	88
Test 6	108
Sex and the City.....	109
Test 7	126
Test 8	141
Test 9	156

Contents 目录

The Apprentice..... 157

Test 10 173

Test 11 187

Test 12 202

Test 13 217

Test 14 230

Project Runway 231

Test 15 247

Test 16 263

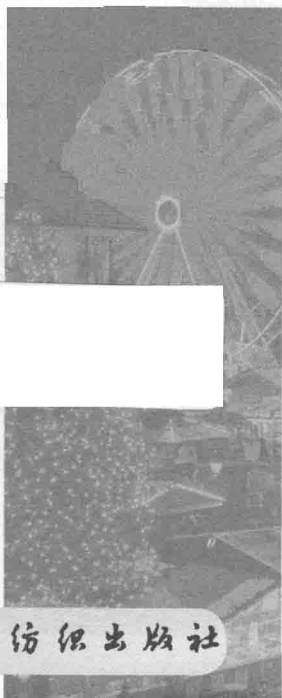
Test 17 280

Grey's Anatomy / House M.D. / Stand Off 281

Test 18 298

英语就要这么学 看热门美剧学英语口语

王贞卿 林超群◎编著



中国纺织出版社

Anne 给读者的话



许多人想学好英语，但总觉得学校学的无法运用在日常生活中，或是和人交谈时只会用浅显的句子而无法深入表达。我在美国读书时，每天都会收看 *Friends*，在我观看节目时，总会拿笔记本写下我听到的好句子或不会的单词。由于这部剧集内容相当生活化，因此可以从中学到许多常用表达，还可借此一窥美国文化。

很多人以为出国读书英语就会好，但事实上许多留学生在国外常和华人聚在一起，并不常讲英语。我以前面试过不少留学回来想应聘英语老师的人，他们很多不是发音不好，就是说话或写作有很多语法错误。我也不觉得我在国外时英语有很大提高，反而是回国后一直收看 *Discovery* 的节目、剧集或电影等才进步很多，尤其是在听力方面。

由于新托业听力测验加入英澳口音，所以上英语听力课时我会让学生练习托业测验。我发现学生在未上课前的第一次测试，成绩状况普遍不理想，除了觉得速度太快，他们也不适应英澳口音。但我记得我第一次做测验时却觉得很轻松，我想这是因为我常收看 *Discovery* 旅游生活频道的节目，像奥利佛、奈洁拉和“帅哥厨师到我家”等的原因。因此我常鼓励学生多看影片学英语。不能只看中文或英语字幕，同时也要听英语。此外，要多看多听 *Discovery* 节目或 *BBC* 新闻等来接触英国腔。他们反映常看常听，的确提升了他们托业听力测验的成绩。所以看电影或剧集，除了具娱乐性、知识性之外，也是学英语非常有效的方式。

碍于版权的关系，市场关于看影片学英语的书籍较少，即使有也不能列出完整台词。这本书汇集了一些剧集中出现过且时常运用在生活中的句子，并编写成相关对话。读者可利用随书附的 MP3 练习发音语调，通过多读多背去记句子，进而用在会话当中。

这本书的诞生要感谢 Vivian，她看到了我的博客，于是我们洽谈合作。另外也要感谢 Kevin 和我共同完成这本书。

Anne

Kevin 给读者的话



原本以为自己的英语还算不错，到纽约读硕士时，开口和别人沟通才发现别人都用一种“啊，你在说什么？”或是“你是外星人吗？”的眼光看自己。记得我第一次去布鲁克林教小学生时，一见面小朋友的反应是“He talks funny!”。原来在台湾，学校教的英语都是非常标准的英语，非常强调语法，所以我们都被训练成要说很正式、语法严谨的英语。不过英语口语与书面英语有着明显的不同，在日常生活中很多表达都是非正式的用法，甚至夹杂俚语或惯用语，这些在学校里就较难有机会学得到，因此课外的补充、阅读与学习是不可或缺的。常看剧集就是一个很不错的方法，因为你能清楚看到、听到别人是在什么场景、什么情况下、用什么样的语调及怎样的面部表情在说一句话，这样的组合才能算是完整的学习。否则即使在课堂上用 role play 来练习，都难以百分之百完整忠实地呈现对话应有的原汁原味。

刚到美国时，别人送我一台旧电视，旧到连字幕都没有，所以只能强迫自己听懂电视剧集里的对话，除了一般的 drama，我特别爱看 sitcom（情境喜剧），像 *Friends*、*Everybody Loves Raymond* 等，在一天疲劳的上课或工作后，看看剧集，大笑一下，既能学英语又能放松。另外有些剧集会不定期重播，若能重复收看，对于听力的训练是十分有帮助的。我的英语就是通过每天看剧集、与母语人士参与各种日常活动、在美国工作时与美国人开会，与团队组织执行专案的过程中不断练习而进步的。

非常感谢辅仁大学的 Anne 老师邀请我一起编写这本书。内容取材自一些目前很热门的剧集，大家应该可以很容易在电视上看到。此外，我们强调语言的应用，而非死记单词或语法，所以以口语的使用为主要的內容。

结合随书附赠的 MP3，读者可以学习正确的发音和语调。希望本书能引发读者收看剧集的兴趣、多多模仿，更重要的是一有机会，就能实际运用。读者也可参加英语社团，如 Toastmasters 英语演讲会等，来强化学习。相信这样大家都能在短时间内快速提高英语基础，说英语越来越地道、有自信。如果有其他建议或意见，也请大家不吝与我分享。祝大家学习愉快！

Kevin Lin

老师推荐

最好是从日常生活中学习英语，通过影片观赏学习英语是一种自然、生动、活泼又有趣的方式。美国是一个活泼、幽默的民族，从影片中我们可以学到大量的俚语、日常用语、美式幽默、生活习俗、流行时尚等。本书所选的电视剧集是目前美国当红的影片，内容十分贴近生活，生动有趣。

许多人学英语苦背单词、语法规则，数年下来因为缺乏“句型”的基础，还是开不了口说英语。本书从影片中摘录许多实用的句型，加上注解，并附上例句。学习英语若能积累“句型”，开口说英语就变得容易多了！书中有关文化的注解单元：More You Should Know，也是非常实用的资料。学习英语本来就该这么生活化，轻松而且有趣！

郑爱伦 于辅仁大学

作者从热门剧集中精心挑选出来的句子，绝对是美国人日常生活中的惯用语。学习外语不能先死记单词和惯用语，你必须知道如何在日常生活中运用它。作者设计的对话使人如同身临其境。读者若能用心阅读，并把所学习的内容融入平时的听说读写中，进步一定是指日可待的。

吴瑾慧 任教于美国一所公立高中

奈奈女士推荐

这本英语自学书真的超实用！

这本书里有最时尚、最现代的美国电视剧集对白，最流行、最实用的生活对话，从这学英语，才能真正进入他们的文化，才能开口说连贯的英语。先读个几十页，学一些实用的生活句子，用英语和老外聊天就不会老是觉得“说不出来”；要是能整本背熟，那么，来谈个异国恋应该也不是什么不可能的任务了。

我九岁开始学英语，以前教材少、使用英语的机会更少。当我是个高中生的时候，国内没有跟国外同步的流行资讯，虽有几部外国剧集，但已经配完音，打上中文字幕。没机会交外国朋友、没机会出国玩，没机会学习实用的听说读写，英语，对我们那个年代的学生来说，只是一门考试科目，学的都是非常正式的英语，背的是连外国人都常用的英语单词。

我很主动找各种各样的机会学英语，唱英语歌或看国外电影训练听力，因为我不希望当自己处在一个需要用英语交谈的场合时，什么都听不懂也说不出口，语言的隔阂会让原本活泼好动的人变得文静含蓄，让原本充满智慧的人显得无知笨拙。无法表现真正的自己，我绝对不要！所以我一定要找各种有趣的方法让自己爱上英语。

学英语最有趣的地方是当你开始跟外国朋友交谈，或当你开始听英语歌曲、看英语剧集、电影的时候，不必依赖别人翻译就可以了解他们在笑什么？在气什么？紧张什么？期待什么？这很有成就感。

现在，我们可使用的资源很多，学英语的方式也好多，再不好好练习，就太可惜了。

相信这本书的出版，一定可以让对英语恐惧的朋友们开始觉得：啊～原来英语这么有趣，这么容易朗朗上口！

奈奈

读者推荐



看英语剧集时，常常遇到每个词都听得懂，但是凑成一句却不知道到底是什么意思，原因可能是不了解惯用语或俚语的用法。这本书介绍了许多剧集中常用的口语表达法，不但详尽解说使用场合和真正含义，还有实境会话可以参考，相信通过本书的学习，一定可以帮助我们看懂英语剧集、加强口语表达能力。

学生 杨博宇



这本书真是值得珍藏的英语自学书籍。本书的设计，让许多佳句和对话自然地印在脑海中，因此我毫不犹豫地给予它高度的评价。内容编排清楚明了，让人一目了然。书中选取的句子都很生活化，老外常用的俚语是课堂上学不到的。除了有小测验检阅自己的学习成效外，我最喜欢的部分是 More You Should Know，这单元介绍了许多节庆文化和一些美国著名景点，内容有趣又充实。这是一本值得推荐给热爱美国剧集与英语的你们！相信读完后，必会有满满的收获。

学生 高资婷

读者推荐



本书从深受欢迎的美国剧集节目中选取经典的英语台词，都是日常生活常用的表达法。每个表达法还有使用场合说明，搭配实用的会话，让我了解正确用法，能自信开口说英语，也不怕用错。书中穿插的人文介绍，轻松地带领我们了解美国文化。

博物馆展示设计师 奚玉珊

博物馆展示设计师 奚玉珊



你喜欢英语吗？你喜欢看《决战时装伸展台》吗？你常常想着他们到底说了什么？怎么样才能正确地使用英语毒舌调侃朋友？

身为一个坚持快乐学习的美语老师和《决战时装伸展台》的超级粉丝，这本书绝对是我的推荐首选！许多美国流行剧集里的台词，常常听了却不一定了解用法，本书收集这些地道的美语用法，让美国人说的话成为你说的话！通过简短会话，你不仅可以掌握在什么场合下使用这些表达法，同时还可自然地学习单词！书中穿插的小测验，让你可以得到及时的复习。另外，文化是语言的根基，在 More You Should Know 里，你可以对美国文化有更深层的了解哦！

想说有内涵又时尚的美语？想要在和朋友的对话中讲出地道的美语？想要靠在沙发上轻松地看剧集，同时又可以学到美语？这本书绝对是你的必备自学书！

美语老师 李冠仪 Douglas



Contents 目录

Gossip Girl	11
Test 1	26
Test 2	39
Test 3	55
Gilmore Girls.....	57
Test 4	73
Test 5	88
Test 6	108
Sex and the City.....	109
Test 7	126
Test 8	141
Test 9	156

Contents 目录

The Apprentice..... 157

Test 10 173

Test 11 187

Test 12 202

Test 13 217

Test 14 230

Project Runway 231

Test 15 247

Test 16 263

Test 17 280

Grey's Anatomy / House M.D. / Stand Off..... 281

Test 18 298







Gossip Girl

绯闻女孩

这是部极受欢迎的美国剧集，故事发生在纽约市曼哈顿的上东城（Upper East Side）一所富家子女就读的私立高中，剧情围绕在这些高中生之间的勾心斗角与爱恨纠葛。本剧不仅引起广大年轻人的热捧，由于主角们个个是俊男美女，他们的穿着打扮也成为时尚潮流的指标。



Are you seeing someone?

你跟某人约会吗?



朋友和男友分手了，你想问她目前的感情状况时，可以说 Are you seeing someone? 或是拒绝他人追求时可说 I'm seeing someone.

A : Are you seeing someone?

B : Well, yes. I'm seeing your brother.

A : 你跟某人约会吗?

B : 这个嘛，有。我和你哥约会。



Break a leg.

祝你好运。



演员、音乐家等在登台表演前，可以说 Break a leg 来祝他们好运，意思就是指 Good luck。

A : Break a leg.

B : Thanks! I'll meet you at the afterparty.

A : 祝你好运。

B : 谢谢！待会庆功宴见。